

Zeitschrift: Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft =
Actes de la Société Helvétique des Sciences Naturelles = Atti della
Società Elvetica di Scienze Naturali

Herausgeber: Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

Band: 126 (1946)

Vereinsnachrichten: Die Rechnungen der S.N.G. für das Jahr 1945

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Rechnungen der S. N. G. für das Jahr 1945

A. Quästorat

I. Betriebsrechnung	1
Abschluss	2
Anhang : Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft	3
II. Kapitalrechnungen :	
Disponibles Kapital der Gesellschaft	4
Stammgutrechnung	5
Fonds Cécile Rübel (1942)	6
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (1863)	7
Legat Prof. F. A. Forel (1912)	8
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (1914)	9
Fonds für die Reservate in Robenhausen (1918)	10
Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi » (1922)	11
Fonds « Aargauerstiftung » (1925)	12
Fonds Daniel Jenny (1926)	13
Zentralfonds (1929)	14
Legat Fanny Custer (1931)	15
Kommission für Luftelektrische Untersuchungen (1913)	16
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen (1940)	17
Fonds Amrein-Troller	18
Anhang : Wertschriften der S. N. G.	19
III. Abrechnungen der Kommissionen mit Subventionen der Eidgenossenschaft :	
Denkschriften-Kommission	20
Gletscher-Kommission	21
Kryptogamen-Kommission	22
Geotechnische Kommission	23
Kommission für das Naturwissenschaftliche Reisestipendium	24
Pflanzengeographische Kommission	25
Kommission für die Wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks	26
Hydrobiologische Kommission	27
Jungfrauoch-Kommission	28
IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung des Reparationsfonds der Geologischen Kommission	29
<i>Bilanz vom 31. Dezember 1945</i>	30

B. Jahresrechnungen und Bilanzen der Unternehmungen der S. N. G. mit Spezialrechnungsführern

Verwaltete Gelder und Fonds für :	
Geologische Kommission (O. P. Schwarz)	31
Geodätische Kommission (H. Zoelly)	32
Euler-Fonds (Dr. Ch. Zoelly)	33
Rapport des vérificateurs des comptes	34

I. Betriebsrechnung

1

Einnahmen

Fr.

A. 1. Einzahlung von zwei neuen lebenslänglichen Mitgliedern	400.—
Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern	10 670.—
2. Vertragliche Zahlung der Stadtbibliothek Bern	2 500.—
3. Verkauf von Verhandlungen und der Bibliographie	90.—
4. Beiträge von Kommissionen an die Betriebsrechnung	2 500.—
5. Geschenke	—.—
B. Überträge von Kapitalrechnungen	22 061.35
	<u>38 221.35</u>

C. Ausweis über die der S. N. G. ausbezahlten Kredite der Eidgenossenschaft siehe 3.

Ausgaben

A. 1. Jahresversammlung Fribourg	—.—
2. Herausgabe der Verhandlungen No. 126 (1945)	8 788.55
3. Mitgliederverzeichnis 1946	500.—
4. Verwaltungskosten	10 734.75
5. Diverses	125.05
6. Übertrag auf Rechnung Stammkapital der lebenslänglichen Mitgliederbeiträge	400.—
7. Ankauf der Euler-Werke	100.—
B. Aufwendungen für spezielle Zwecke, für die Separatfonds bestehen	17 938.40
C. Abrechnungen der Kommissionen der S. N. G. mit Subventionen der Eidgenossenschaft, für die deren Quästorat Rechnungsführer ist, siehe 20—28	—.—
	<u>38 586.75</u>

Abschluss

Fr.

Total der Einnahmen	38 221.35
Total der Ausgaben	<u>38 586.75</u>
Rückschlag der Betriebsrechnung	<u>365.40</u>

2

Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft für das Jahr 1945

3

A. Gesamtsumme der von den Eidgenössischen Räten für die S. N. G., ihre Kommissionen und Zweiggeseellschaften bewilligten Kredite:

Fr. 180 100.—

B. Zahlungen der Eidgenössischen Staatskasse:

Fr.

a) Direkt: Geodätische Kommission	38 000.—
b) An die S. N. G.:	
1. Quästorat der S. N. G.	64 100.—
2. Kommission mit eigenem Rechnungsführer	<u>78 000.—</u>
	<u>180 100.—</u>

C. Ausweis über den an die S. N. G. ausbezahlten Betrag von		Fr.
Fr. 142 100.— (siehe oben B, b).		
1. Überträge auf die Rechnungen von Kommissionen :		
Geologische Kommission	78 000.—	
Denkschriften-Kommission	10 000.—	
Geotechnische Kommission	12 500.—	
Gletscher-Kommission	6 500.—	
Hydrobiologische Kommission	3 100.—	
Kryptogamen-Kommission	3 000.—	
Naturw. Reisestipendium-Kommission	2 500.—	
Pflanzengeographische Kommission	1 500.—	
Kommission für die wissenschaftl. Erforschung des Nationalparks	2 500.—	
Kommission f. d. Forschungsstat. Jungfrauojoch	1 000.—	42 600.—
2. Überweisungen an Zweiggeseilschaften :		
Schweiz. Zoologische Gesellschaft	3 500.—	
Schweiz. Botanische Gesellschaft	5 000.—	
Schweiz. Paläontologische Gesellschaft	1 500.—	
Schweiz. Entomologische Gesellschaft	1 500.—	
Schweiz. Mathematische Gesellschaft	4 000.—	
Schweiz. Chemische Gesellschaft	2 000.—	
Schweiz. Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie	1 500.—	
Helvetica Physica Acta	2 500.—	21 500.—
		<u>142 100.—</u>

4

II. Kapitalrechnungen

Disponibles Kapital

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre	2 698.94
B. Einnahmen :	
Zinsen : Übertrag von Stammgutrechnung	3 310.80
Bank- und Postcheckzinsen	13.85
	<u>3 324.65</u>
C. Ausgaben :	
Übertrag der Zinsen auf Betriebs- rechnung	3 324.65
Bankspesen	2.50
Rückschlag der Betriebsrechnung	365.40
	<u>3 692.55</u>
	Rückschlag der Kapitalrechnung
	<u>367.90</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>2 331.04</u>

Stammgutrechnung			Fr.	5
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre			112 165.99	
B. Einnahmen :				
Zinsen	3 244.80			
Konversionssoulte	66.—			
Ablösung der Jahreszahlungen von zwei lebenslänglichen Mitgliedern	400.—			
Rückzahlung von nom. Fr. 500.— Oblig.	500.—	4 210.80		
C. Ausgaben :				
Übertrag der Zinsen auf Kapital- rechnung	3 310.80			
Entlassung aus dem Inventar von nom. Fr. 500.— Oblig.	500.—	3 810.80		
	Vorschlag der Stammgutrechnung		400.—	
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1945 (unantastbares Stammkapital)			112 565.99	
Fonds Cécile Rübel				6
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre			25 000.—	
B. Einnahmen		799.80		
C. Ausgaben :				
Übertrag auf Betriebsrechnung	798.30			
Bankspesen	1.50	799.80	—.—	
D. Vortrag auf neue Rechnung			25 000.—	
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli				7
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre			33 808.61	
B. Einnahmen		1 464.80		
C. Ausgaben		1 759.80		
	Rückschlag der Kapitalrechnung		295.—	
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1945			33 513.61	
Legat Prof. F. A. Forel				8
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre			2 148.45	
B. Einnahmen		32.20		
C. Ausgaben		—.—		
	Vorschlag des Legates		32.20	
D. Stand des Legates am 31. Dezember 1945			2 180.65	
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie				9
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre			50 000.—	
B. Einnahmen		1 613.85		
C. Ausgaben		1 613.85	—.—	
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1945			50 000.—	
Fonds für die Reservate in Robenhausen				10
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre			2 109.75	
B. Einnahmen		35.55		
C. Ausgaben		1.50		
	Vorschlag des Fonds		34.05	
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1945			2 143.80	

11	Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi »	Fr.
	A. Vermögensvortrag vom Vorjahre	240 568.30
	B. Einnahmen	227 903.10
	C. Ausgaben	229 961.65
	Rückschlag der Fondsrechnung	2 058.55
		<u>238 509.75¹</u>

12	Fonds « Aargauerstiftung » (Rudolf Zurlinden)	
	A. Vermögensvortrag vom Vorjahre	13 461.85
	B. Einnahmen	397.45
	C. Ausgaben	1 639.80
	Rückschlag der Kapitalrechnung	1 242.35
		<u>12 219.50</u>

13	Fonds Daniel Jenny	
	A. Vermögensvortrag vom Vorjahre	15 894.40
	B. Einnahmen	476.65
	C. Ausgaben	282.20
	Vorschlag der Fondsrechnung	194.45
		<u>16 088.85</u>

14	Zentralfonds	
	A. Vermögensvortrag vom Vorjahre	244 346.13
	B. Einnahmen	30 020.85
	C. Ausgaben	12 899.30
	Vorschlag der Kapitalrechnung	17 121.55
	D. Vermögensstand am 31. Dezember 1945	<u>261 467.68</u>

15	Legat Fanny Custer	
	A. Vermögensvortrag vom Vorjahre	1 248.20
	B. Einnahmen	18.70
	C. Ausgaben	—.—
	Mehreinnahmen des Legates	18.70
		<u>1 266.90</u>

16	Luftelektrische Kommission	
	A. Vermögensvortrag vom Vorjahre	5 247.50
	B. Einnahmen	297.90
	C. Ausgaben	855.80
	Mehrausgaben	557.90
	D. Vermögensstand am 31. Dezember 1945	<u>4 689.60</u>

¹ Hierzu kommt als *Separatfonds* im Nominalbetrag von Fr. 98 418.10 die noch mit einer Rente belastete, im Jahre 1933 erfolgte Schenkung eines anonymen Donators.

Fr. **17**

Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre	91 888.98
B. Einnahmen	14 449.25
C. Ausgaben	12 289.60
Vorschlag der Kapitalrechnung	2 159.65
	<u>94 048.63</u>

18

Fonds Amrein-Troller
in Verwaltung der S. N. G.

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre	3 364.70
B. Einnahmen	68.55
C. Ausgaben	—.—
Vorschlag des Fonds	68.55
D. Stand des Fonds am 31. Dezember 1945	<u>3 433.25</u>

19

Wertschriften der Gesellschaft

I. Obligationen	Nominalwert Fr.	Ertrag Fr.
A. Stammkapital	110 500.—	3 224.10
B. Fonds Cécile Rübel	25 000.—	788.—
C. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	27 000.—	847.85
D. Rübel-Fonds für Pflanzengeographie	50 000.—	1 613.85
E. Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi »	227 500.—	6 463.20
F. Fonds « Aargauerstiftung »	£ 2 000.—	—.—
	7 000.—	228.—
G. Fonds Daniel Jenny	11 000.—	315.05
H. Zentralfonds	244 400.—	7 257.05
J. Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen	80 000.—	1 956.50
II. Einlage- und Sparhefte		
	Saldi Fr.	Ertrag Fr.
Diverse	120 521.39	1 840.62

III. Abrechnungen der Kommissionen mit Subventionen der Eidgenossenschaft

Fr. **20**

Denkschriften-Kommission

A. Vortrag vom Vorjahre	21 186.70
B. Einnahmen	10 475.20
C. Ausgaben	1 806.50
Mehreinnahmen 1945	8 668.70
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>29 855.40</u>

21

Gletscher-Kommission

Fr.

A. Vortrag vom Vorjahre	2 571.07
B. Einnahmen	6 564.95
C. Ausgaben	7 177.15
	<u>Mehrausgaben 1945</u>
	612.20
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>1 958.87</u>

22

Kryptogamen-Kommission

A. Vortrag vom Vorjahre	72.35
B. Einnahmen	3 228.39
C. Ausgaben	3 290.74
	<u>Mehrausgaben 1945</u>
	62.35
	<u>10.—</u>

23

Geotechnische Kommission

A. Vortrag vom Vorjahre	258.83
B. Einnahmen	14 789.20
C. Ausgaben	14 781.74
	<u>Mehreinnahmen 1945</u>
	7.46
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>266.29</u>

24

Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium

A. Vortrag vom Vorjahre	19 615.10
B. Einnahmen	2 796.95
C. Ausgaben	79.70
	<u>Mehreinnahmen 1945</u>
	2 717.25
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>22 332.35</u>

25

Pflanzengeographische Kommission

A. Vortrag vom Vorjahre	1 420.20
B. Einnahmen	3 545.76
C. Ausgaben	4 081.90
	<u>Mehrausgaben 1945</u>
	536.14
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>884.06</u>

26

Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks

A. Vortrag vom Vorjahre	1 333.50
B. Einnahmen	8 487.—
C. Ausgaben	8 256.69
	<u>Mehreinnahmen 1945</u>
	230.31
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>1 563.81</u>

Hydrobiologische Kommission

Fr. **27**

A. Vortrag vom Vorjahre	2 806.49
B. Einnahmen	3 174.07
C. Ausgaben	426.32
	<hr/>
Mehreinnahmen 1945	2 747.75
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>5 554.24</u>

Kommission für die Hochalpine Forschungsstation Jungfrauoch

28

A. Vortrag vom Vorjahre	3 065.55
B. Einnahmen	1 066.55
C. Ausgaben	25.—
	<hr/>
Mehreinnahmen 1945	1 041.55
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>4 107.10</u>

IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung des Reparationsfonds der Geologischen Kommission **29**

A. Obligationen	Nominalwert Fr.	Ertrag Fr.
Diverse	58 000.—	1 724.90
 B. Sparhefte	 Saldo Fr.	 Ertrag Fr.
Diverse	1 283.80	63.25

Betriebsrechnung

Einnahmen	1 801.32
Ausgaben	5 469.77
	<hr/>
Mehrausgaben 1945	<u>3 668.45</u>

Kapitalrechnung

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre	62 758.15
B. Einnahmen	2 801.32
C. Ausgaben	6 469.77
	<hr/>
Rückschlag der Kapitalrechnung	3 668.45
D. Vermögensvortrag auf neue Rechnung	<u>59 089.70</u>

AKTIVEN
Bilanz vom 31. Dezember 1945
PASSIVEN
30

Saldi von Bankrechnungen :	Fr.	Fr.
« Betriebsrechnung »	688.50	
« Stiftung Dr. J. de Giacomi »	10 381.50	
Denkschriften-Kommission	220.—	
Gletscher-Kommission	2 520.50	
Kryptogamen-Kommission	1 752.35	
Geotechnische Kommission	970.80	
Pflanzengeograph. Kommission	6.50	
Nationalpark-Kommission	214.50	
Reparationsfonds	221.—	
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen	—.—	16 975.65
Depositen- und Sparhefte (19)		120 521.39
Reparationsfonds (29)		1 283.80
Medizinisch-Biologische Gesellschaft		3 429.90
Obligationen, laut Spezifikation		784 925.—
Reparationsfonds		58 000.—
Postcheck		9 731.01
Kasse		1 951.61
Guthaben der Denkschriften-Kommission bei Gebr. Fretz AG., Zürich		714.25
Guthaben der Komm. f. d. Paläontologischen Abhandl. b. Verlag Birkhäuser AG., Basel		4 157.05
		<u>1 001 689.66</u>

	Fr.	Fr.
I. Disponibles Kapital (4)	2 331.04	
Stammkapital (5)	112 565.99	
Fonds Cécile Rübel (6)	25 000.—	
Fonds f. d. Preis von Dr. Schläfli (7)	33 513.61	
Legat Prof. Dr. F. A. Forel (8)	2 180.65	
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (9)	50 000.—	
Fonds für die Reservate in Robenhausen (10)	2 143.80	
Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi » (11)	238 509.75	
Fonds « Aargauerstiftung » (12)	12 219.50	
Fonds Daniel Jenny (13)	16 088.85	
Zentralfonds (14)	261 467.68	
Legat Fanny Custer (15)	1 266.90	
Luftelektrische Kommission (16)	4 689.60	
Kommission f. die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen (17)	94 048.63	
Fonds Amrein-Troller (18)	3 433.25	859 459.25
II. Denkschriften-Kommission (20)	29 855.40	
Gletscher-Kommission (21)	1 958.87	
Kryptogamen-Kommission (22)	10.—	
Geotechnische Kommission (23)	266.29	
Kommission f. das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium (24)	22 332.35	
Pflanzengeograph. Kommission (25)	884.06	
Kommission f. d. wissenschaftliche Erforsch. des Nationalparks (26)	1 563.81	
Hydrobiologische Kommission (27)	5 554.24	
Jungfrauoch-Kommission (28)	4 107.10	66 532.12
III. Reparationsfonds (29)		59 089.70
IV. Kreditor : Med.-Biologische Gesellschaft		3 620.08
V. Transitorische Posten		11 988.51
VI. Mitgliederverzeichnis 1946		1 000.—
		<u>1 001 689.66</u>

Der Quästor: P.-A. Mercier.

Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen der S. N. G. mit Spezialrechnungsführern

Geologische Kommission

Fr.

31

A. Saldo am 31. Dezember 1944	1 456.48
B. Einnahmen	92 336.25
C. Ausgaben	92 970.59
	<u>Mehrausgaben 1945</u>
	634.34
D. Saldo am 31. Dezember 1945	<u>822.14*</u>

Der Rechnungsführer: **O. P. Schwarz.**

* Einzelheiten siehe Bericht der Kommission.

Schweizerische Geodätische Kommission

32

A. Aktivsaldo vom Jahre 1944	345.15
B. Einnahmen	38 683.60
C. Ausgaben	39 372.44
	<u>Mehrausgaben 1945</u>
	688.84
D. Passivsaldo auf neue Rechnung	<u>343.69*</u>

Der Kassier: **H. Zoelly.**

* Einzelheiten siehe Protokoll, Separatveröffentlichung der Schweiz. Geodätischen Kommission.

Euler-Fonds

33

I. Betriebsrechnung

Einnahmen	11 942.75
Ausgaben	23 644.81
	<u>Ausgaben-Überschuss</u>
	11 702.06

II. Vermögensstatus

Am 31. Dezember 1944 betrug der Euler-Fonds	121 460.78
Einnahmen im Berichtsjahr	11 942.75
Ausgaben im Berichtsjahr	23 644.81
	<u>Ausgaben-Überschuss</u>
	11 702.06
Bestand des Euler-Fonds am 31. Dezember 1945	<u>109 758.72</u>

III. Schlussbilanz

	Aktiva	Passiva
Euler-Fonds-Konto		109 758.72
Vorausbezahlte Subskriptionen		27 384.—
Kreditoren		14 992.95
Bankguthaben	7 593.75	
Postcheck	2 781.52	
Debitoren	1 760.40	
Wertschriften	140 000.—	
	<u>152 135.67</u>	<u>152 135.67</u>

Der Schatzmeister: **Dr. Ch. Zoelly.**